

# NYIREGYHÁZA.

Társadalmi hetilap. — Megjelenik minden esütörtökön.

Égész évre . . . . . 5 ft — kr.  
Fél évre . . . . . 2 ft 50 kr.  
Negyed évre . . . . . 1 ft 15 kr.

Felolós szerkesztő: Tars-szerkesztő:  
**Dr. Prok Gyula. Sztompák Jenő.**

Kiadó-tulajdonosok: a szerkesztők.

Hirdetéseket és előfizetéseket  
elfogad a kiadó-hivatal: Nyiregyházán,  
iskola-utca 13-ik szám.  
Egyes szám ára 10 krajczár.

## Tisztulás.

Mi volt a czélja Menyhért János nyiregyházi ügyvédnek azon indítványa megtételével, amelylyel elég tárgyilagos modorban, de feltétlen tapintatlansággal a képviselőtestületet arra kényszerítette, hogy a város önállósági törekvése fölött ismét szavazzon? nem tudjuk. Menyhért János czéljai és eszközei kiszámíthatlanok. És hogy ha nem képviselne Nyiregyháza város közeletében egy egészségtelen áramlatot, személyének kevés súlyánál fogva vezérezikben. — a mely nevezetesebb mozzanatok és szemlélyek méltatására van hivatva, — aligha foglalkoztak volna vele valaha.

Köztudomásu továbbá Menyhért János-ról, hogy végtelenül szerencsétlen modoru ember. Áll ez a másod vezérlete alatt álló áramlatról is.

Köztudomásu az is Menyhért Jánosról, hogy Nyiregyháza városának nyílt és kevésbé nyílt, de elkezeredett ellensége. Ámbátor ő mindeneknek ami van, nincs, de lesz, vagy nem lesz, születésénél fogva ellensége.

Ugyanez áll arról a töredékről is, amelyet az ő törékeny egyénisége vezet a végső megsemmisülés felé.

Menyhért Jánosnak nagy tragikum a szereplése, mert a közelet sokkal finomabb ma, az embereknek

egymással és egymás között sokkal hajlékonyabb és simább az érintkezése, mint az ő brüszk egyénisége. — Ez az ismérv rajta van a pártján is, amelyet ma már épen csak ez a modor tart össze, s nem erkölcsi alap. Mindkettő alól elvonta dr. Kovách Elek kir. közjegyző egyenes, korrekt és bátor fellépése a város képviselőtestületének 1897. évi október hó 15-ikén tartott igen nevezetes közgyűlésén.

Köztudomásu dr. Kovách Elekről, hogy gavallér felfogásu és nemesen gondolkodó ember, aki úgy a magán, mint a közeletben az egymás iránti tisztelet legszuftilissabb kivánalmait egyesíti. — Utolsó szokott lenni azok között, akik embertársaikról a rosszabbat, feltenni, és elhinni szokták. A gyanúsítás és korai vádolás nem kenyerere, de sőt jelleme érzékenyen utasít vissza mindent, ami mások erkölcsi reputációjának alaptalan esorbulására lehet.

Nos hát ez a dr. Kovách Elek vágta Menyhért János szemébe férfias nyíltsággal, hogy ellensége Nyiregyháza városának minden alkalommal, ahol csak teheti, sőt még ott is, — ahol csak a hivatlan vendég szerepét játszhatja. Ez a Kovách Elek rántotta le a leplet Menyhért János szerepléséről a képviselőtestület lel-

kes éljenzése és tüntető tapsai között, fényes bizonyítékául annak, hogy a közérzületet Menyhért János iránt eltalálta, annak szive dobogását adta vissza, s hogy úgy mondjuk: a képviselőtestület óriási többségének lelkéből szökött.

Alább következik erről az emlékezetes jelenetről a részletes tudósítás. Ami dr. Kovách Elek beszédjében Menyhért Jánosra, mint magán emberre vonatkozik, azzal nem lehet célunk foglalkozni. Bizonyára elvégzi azt Menyhért János, vagy a kaszinó. Reánk, mint a közelet olyan organumára, amelynek hivatása a nyilvános ellenőrzés és a tisztítás munkájában való segély nyújtás, főképen az tartozik, ami Menyhért Jánost, mint a közügyek emberét jellemezte dr. Kovách Elek beszédjében, s már ezuttal is konstatáljuk, hogy erre a jellemzésre kuszált városi közeletünk megtisztulásának, sőt tovább menve, a városi függetlenségi és 48-as párt régi, nagyon elkopott presztizsének feltétlen szüksége volt.

Ha a Menyhért János indítványa nem is lett volna olyan nagy absurdum, mint a milyen tényleg; ha a város valóban jól értékelt jövője a Menyhért-féle indítvány elfogadását követelné, mégis tekintettel a dolgok egymásutánjára, s arra hogy nagy er-

## A „NYIREGYHÁZA“ TÁRCZÁJA.

### A szelamlik-ünnepély Konstantinápolyban.

Az előkelő társaság már együtt van a tribúnók gyanánt épült emeletes ház ablakainál és terrasse-án, hogy tanuja legyen inkább kíváncsiságból, mint igazhívó muzulmán ájtatosságból kifolyólag annak az ünnepségnek, amely minden pénteken délben a Yildiz-kioszkból az előtte levő mecssethez vezető utra csábítja a török fővárosnak bennszülött és idegen lakosságát és előkelő látogatóit.

A követségek palotájának ablakaiban is mind több és fényesebb egyenruhás alak jelenik meg a túrmetlenül várakozó hölgyek között, biztos jelül annak, hogy a szultán öfelsége már elindult palotájából és közeledik.

De nem még! Ezek az udvari fogatok még nem öfelségek, hanem a hárem-hölgyeket hozzák, kik mindenesetre érdekessé teszik annak az ünnepélyes felvonulásnak a képét, amikor a milliók autokrata ura mecssetébe hajtát, hogy ott Allah áldását könyörögje le igazhívó muzulmán alattvalóira, — meg talán önmagára is.

Amikor így a hölgyek zárt kocsiainak díszes sora a mecssetig, a szultán mecssetéig robogott, megáll és várakozik.

Pár pillanat telik el és a nézőközönség soraiban (különböző nyelveken) felharsogó éljenzés figyelmeztet a szultán közeledésére.

Nyitót kétfogatu kocsi hátulós ülésén ül egyedül; szemben vele a „kis“ ülésen Ghazi Ozmán pasa, a plewnai hős, a kinek népszerűségét felséges ura arra használja fel, hogy esetleges merényletekkel szemben vilálmháritóul szolgáljon. (A szállongó hírek szerint nem annyira személyes rokonszenyből, mint inkább népe kedvéért halmozza el vitez katonáját kitüntetésekkel a padissh.)

A mi a szultán külső megjelenését illeti, szinte meglepő keleti fejedelemnél a pompázás, a fényezésnek az a szokatlan mellőzése, mely abban áll, hogy díszesen aranyozott ruházat helyett egyszerű szürke ruhában, fején az obligát fezzel megyen ünnepi fohászat végezni, miközben népe igazán ünnepi őt az alkalomhoz illő, emelkedett hangulathban, melyet már külső megjelenésében is elárul.

Nyugodtan és méltóságosan ül kocsiájában; hosszukás, tojásdad, barnabőrű arczának komoly kifejezése csak akkor változik vidámabbá, szemének tekintete derültebbé, mikor az őt éljenző közönség elé ér, és ekkor olyan kifejezés ül arczára, mintha kéréndé magában: vajlon milyen nemzeteknek a nyelven szólal meg a lelkesedés általános üdvriadalomban, melyből csak azt lehet kiérezni, hogy üdvözlés, és pedig lelkes üd-

vözlés akar lenni; hanem hogy csokjasa, eviva, zsvivo, avagy éljen-e, azt az összeolvadó hangzúrból a leggyakorlatabb fül sem igen volna képes megkülönböztetni.

Az ő egyszerűségével feltűnő ellentétül szolgál kísérőjének, Ozmán pasának érdemjeléktől is csillogó tábornoki egyenruhája. Hogy az ő felséges urával egy kocsin, ha mindjárt a kis ülésen is ülhet, ez oly kitüntetés, a minő csak a legrikkább halandónak jut irigyelt osztályrészeül.

Az üdvívalgásra a jelet, úgyszólván, a hegyes toronynak, a minaretnek öre adja meg, aki alig hogy megpillantja magas, szelölés erkélyéről a felséges fogat közeledését, kenetteljes hangon énekelt rigmusával adja tudtára mindeneknek, különösen pedig a mecsset papjának, hogy a prófeta földi helytartójának fogadására, illetve a szent szertartás végzésére készen legyen.

A mecssethez érve, pár tagból álló kísérettel lép a szultán a tempomba; mivel még udvar- (hárem-) hölgyei sem mehetnek be oda, ezeknek nem marad egyéb hátra, mint az udvari fogatokon ülve, nyugodtan várni és tűrni a juliusi nap hevét is, a mig uruk, imáját végezve vissza nem tér.

S a mennyiben a lovak a hőség miatt nyugtalanokva állanak kocsijukba fogva, ezért kifogják és elvezetik őket arnyas, hűvös tanyára, mig a bennülő delnök kenyete-

kölcsi veszteség nélkül ily indítvány el nem fogadható, de tekintettel arra is, hogy a város egyhangulag és szokatlan lelkesedéssel meghozott határozatát mint valami éretlen gerkőz visszavonta, nem szívhatta, mindezekből elvontan is az indítvány nem célzott egyebet, mint kompromittálni, nevétségessé tenni Szabolcsvármegye és az ország előtt Nyiregyházát, mint a miteddig is oly kiváló előszeretettel üzött Menyhért János. Dr. Kovách Eleknek tebát teljesen igazsága volt, midőn azt állította Menyhért Jánosról, hogy keresve-keresi az alkalmat a Nyiregyháza város ellen való ténykedésre Szabolcsvármegye közgyűlési termében ép úgy, mint egész posztójában, a melyet — sajnos — Nyiregyháza városának demagóg eleme pillanatnyi uralma folytán bizonyos keskeny vonalon elfoglat.

És ezek után joggal kérhetjük: mit akar Menyhért János Nyiregyháza képviselőtében? Képelhető-e hogy az általa képviselt romboló irány, dr. Kovách Elek szükségserű vágásával vele együtt halálos csapást szenvedett, továbbra is folytathatja sötét munkáját? Ha van még erkölcsi igazság szolgáltató, úgy Nyiregyháza város képviselőtestületből annak az iránynak vezérével együtt pusztulnia kell!

Ez a város legigazabb érdeke.

Az október 15-iki képviselői közgyűlés szobán levő részének lefolyásáról a következőkben adunk számot:

Menyhért János a nyár folyamán a képviselő testülethez egy indítványt adott be, amelyben felhívja a város képviselő-testületét arra, hogy a város törvényhatóság leendő fejlesztése iránti mozgalmat állítsa be, s a miniszteriumhoz e tárgyban beadott kérvényt vonja vissza.

A szemmel láthatólag tapintatlan és rosszakarót sugalta indítvány tárgyalása iránt

lenek azzal a friss levegővel beérni, a mit a kocsik ablakai mellett félrehúzott függönyök mögül kaphatnak.

Természetes dolog, hogy ezer meg ezer kíváncsi szem tekintete szegeződik ekkor a hölgyekre, kiktől a világ, s a kik a világtól elzárva máskor sohasem juthatnak hozzá, hogy lássanak és láttassanak.

Lopva bár, hanem azért ők is visszaneznek a kíváncsiakra, sőt fehér fátyolukat is félre lebbentik olykor-olykor mintha mondanai akarnák, ime itt van az arcunk, nézzétek és gyönyörködjétek.

Valóban érdemes a fátolt ez arcokról félre lebbenteni.

Még érdemesebb arcaikat nézni és gyönyörködni igazi szépségükben. Nem mese az, nem a képzelet szüleménye, a mit Jókai az ő törökvilági regényeiben a hárem-hölgyekről, a bajadér leányok szépségéről, szemüknek vakító tüzéről ír; mind igaz az; elevenen ott vannak a szép nők még mai nap is az eunuch őrizetére bízva, a szultán háremében, hova kitüntető ajándékok gyanánt hódolat jeléül küldetik őket szülővárosaik és falvaik a nagy török birodalom minden részeiből: Kaukázia lejtőiről, Egyiptomból és egyebün, a hol még a szép leány terem.

A szép szemek vakító tüzétől (és a nap hevétől) neki melegegett úri társaságban hűsítő italokat és cigarettát is kiszolgálnak a

nagy érdeklődéssel viseltetett a képviselőtestület, annál is inkább, mert köztudomásúvá lett, hogy a város önállóságának hívei ez alkalomból tüntetéssel fognak felelni a mozgalom mellett, a felszeg indítvány ellen.

Az elég tárgyilagosan megokadott indítvány felolvasása után bizonyos ideges ingerültség terjedt el a képviselőtestületen, mintha inkább bosszúságot, mint a komoly tárgyalásra való hajlandóságot okozott volna. Elsőnek *Somogyi Gyula* emelkedett fel az indítvány ellen, s alapos tanulmányának kézzel fogható eredményével igyekezett megcáfolni az indítványban előadottakat és sok sikerrel bizonyította, hogy a törvényhatóság fejlődés semmi esetre nem kerülend oly nagy áldozatba, hogy a nyereség szabadságban kellé ellenértéket ne kapna a város. — A lelkesedéssel fogadott beszédet dr. *Kovách Elek* higgadt felszólalása követte. Az indítvány beadásának keletkezésére volt kíváncsi, s csakhamar megtalálta az indítványozónak azon különös szenvedélyében hogy nem késik minden oly alkalmat megragadni, amidőn Nyiregyházanak ártalmára lehet. Fölsorolt adatokat is Menyhért Jánosnak a multban való szerepléséből, amelyek azt a meggyőződést alkalmasok fölkelteni mindenki, hogy ez az indítvány is annak a sajátos szenvedélynek terméke. Kivülálglik az onnan is, hogy a visszavonulás egyetlen elfogadható indokkal sines támogatva, ellenben az önállóság iránti törekvés mellett, még ha az sikerre netán nem is vezetne, ezer és egy indok szól. Az indítványt nem fogadja el.

Menyhért János állott fei ezután, hogy indítványának védelmére keljen. Beszéde jobbjára a benyújtott indokok terjedős ismételtetése volt a legesekélyebb hatás nélkül. Tiltakozott az ellen, hogy ő Nyiregyházanak ellensége volna, s főképp. hogy közszereplésében bárminő meg nem engedett érdek vezetné. Okoskodása a város törekvéséről az, hogy abban döntő a kivihetőség. Minthogy pedig erre kilátás nines, le kell róla mondanai. Ez készítette indítványának beadására is és semmi egyéb, mert reá nem foghatja senki, hogy a várossal, vagy farsulatokkal, amelyek a várossal hasonhajtó szerződéses viszonyban vannak, bárminő függésben volna.

Menyhért e kijelentésének éle, kivált mert a villamos részvénytársaságot is felemlítette, főképp Kovách Elek ellen irányolt, mint

szultán inasai, mivel a megjelenteket vendégekül tekintik és mint ilyeneket megillető figyelemben is részesítik.

Hanem sietve igya ki frissítőjét, a ki hozzá juthat, mert itt a vendégjog csak addig tart, a míg a szultán imáját végezve vissza nem tér.

Csakugyan jön is már; és érdekes dolog látni, hogy a kíséretbeli urak most már nem fogatokon, hanem gyalog szerrel sietnek, sőt szaladnak kocsija után, még a lejtős uton felfelé is.

A Yildiz-kioszk előtt leszáll a padisak és palotájának egyik erkélyén foglal helyet, hogy szemlél tartson tízezer emberből álló helyőrségi csapatai fölött, melyek diszben vonulnak el a legfőbb hadúr előtt; miközben a török katonái zenekar fujja különös hangu indulóit, melyeknek taktusára különösen a a tiszték, olyan előírás szerint teszik feszes lépéseiket, mintha dróton rángatnák őket.

Növeli ennek komikus hatását még az látvány is, hogy az ezredek zenekarai, a mint ezredek előtt vonulnak, úgy tartják hangszereiket szájunknál, mintha ők is fujnának valami darabot.

A diszfelvonulással véget ér az ünnepély, mirre kiki láza tér, fokozódott nemzeti önértéssel, illetve nem mindennapos látvány emlékével gazdagodva.

M. F.

aki a villamos világítási részvény-társaság-nak igazgatósági tagja.

*Kovách Elek* láthatóan kellemetlenül érintette a meg nem érdemelt célzás, s azonnal felállott, a választ megadando. — Beszéde folyamán mondta a következőket:

Tartozom annak a kijelentésével, miképp az előbbi felszólalásomban felhozott esetben lehet, hogy nem volt igazam, s megengedem, hogy jóhiszeműen tévedtem akkor, midőn Menyhért János képviselői tag urat a katonai beszállásai teher arányosításának kérdésénél a vármegyei közgyűlésen a város érdekei elleni szavazással vádoltam. Hanem ez csak egy eset. Hajlandó vagyok azonban aktszerűleg bizonyítani a tekintetben, hogy Menyhért János egyetlen alkalmat sem mulasztott el a vármegyei közgyűlésen, hogy a város ellen szavazzon. Különböznél köszönettel tartozom Menyhért Jánosnak azért, hogy alkalmat adott egyszersmindkorra leszámolnom a villanyvilágítási részvénytársaságnál elfoglalt állásomból kifolyólag bárminő feltevéssel, mintha ezen állást a város érdekeinek hátrányára s bármily csekély előny származtatására használnám. Ez ellen a leg-határozottabban tiltakozom nem adom meg a jogot senkinek ahhoz, hogy állásomat ily irányban szóvá tesse.

*Dr. Trajtlér Soma*: Nem kálló-semjéni dolog az!

*Dr. Kovách Elek*: És most minden szá-vannak sulyt kívánok tulajdonítani. Aki az én közéletben való szereplésemat megbírálni akarja, annak erkölcsi integritásában sértetlennek kell lennie. Magamra nézve Menyhért János erkölcsi integritását mértékül el nem fogadhatom. (Óriási taps és éljenzés!) És megkövetem, hogy aki fölöttem a bírálat jogát akarja gyakorolni, annak nemcsak a törvényes becsület mértékével, de a becsületesség bizonyos abszolút mértékével kell bírnia.

Leírhatlan lelkesedés és taps-vihar hangzott fel e szavak után. Egy pillanat alatt felszabadult a képviselői közgyűlés a tartózkodás kötelme alól s sértőbbnél-sértőbb kifejezések repültek Menyhért felé, aki elfehéredve s arczán a tehetetlen düh elpalástolhatlan jeleivel némán ült helyén.

Csak percek mulva juthatott szóhoz *Geduly Henrik*, aki szintén Menyhért indítványa ellen nyilatkozott főképp azért, mert a város erkölcsi csorbulás nélkül a megkezdett utról visszamen térhet.

A közgyűlés izgatott hangulatára tekintettel valamennyi feliratkozott képviselői tag törültette magát, s a szavazást elrendelte az elnököl polgármester, amelynek az eredménye az lett, hogy Menyhért indítványa mellett csupán 6-an, és pedig maga az indítványozó, *Beniczky Miksa* s a Nádasi testvérek állottak fel.

A gyűlés többi részéről alább hozunk tudósítást.

## Közügyek.

### Képviselői közgyűlés.

Nyiregyháza város képviselőtestülete a mult héten pénteken, október 15-én délután rendes közgyűlést tartott a városháza nagytermében.

A gyűlés több rendbeli elnöki bejelentéssel vette kezdetét. *Benics László* polgármester első sorban is megemlékezett ő Felső-gének névnapi alkalmából a város falain belül lefolyt ünnepekről, majd az izraelita elemi iskola felavatásáról, a görög katolikus templom felszenteléséről és ezzel kapcsolatban a Firezák Gyula püspök látogatásáról. Végül pedig a Barzó János elhunytáról emlékezett meg kegyeletos szavakkal, aki ugyan a képviselőtestületnek a legutóbbi időben tagja nem volt már, de akinek a város fejlesztése körül és a közügyek terén szerzett érdemei méltóvá tették arra, hogy elhunytakor a

gyászlobogó a városháza homlokára kitűzetett s emléke jegyzőkönyvileg megörökítettet.

A tárgysorozat pontjaira kerülvén a sor, a közgyűlés a Kovách Győző főszámvevő előadása alapján elfogadta a város adósságainak konvertálási ügyében a pénzügyi szakosztály azon javaslatát, hogy a konversió esetleges keresztülvitele jobb időkre, s a pénzpiacik kedvezőbb helyzetének alkalmára hagyassék.

Hozzászólás nélkül elfogadta a közgyűlés a jogügyi szabószálynak Szabolcsvármegye alispánja megkeresése tárgyában adott véleményét is. — Szabolcsvármegye ugyanis a villamos világítást be akarja rendeztetni a vármegyeházán. A villamvilágítási vállalat az azonos alkudozásokat folytat, hogy a vállalat olyan kedvezményes áron szolgálta az áramot a vármegyeházában berendezni szándékoló villamos lámpák részére, mint a város tulajdonát képező épületek közül azokban, amelyek a szerződésben megjelölve vannak. A világítási vállalat ezt csak abban az esetben hajlandó megtenni, ha a város a vármegyeházában berendezendő lámpákat nem számítaná azon lámpák közé, amelyek után a czég 4 utcai ivlámpát lesz köteles ingyen felállítani és árammal ellátni. A vármegye alispánja tehát e tárgyban megkeresést intézett a városhoz, a megkeresést azonban, amely rendelet alakjában volt megfogalmazva, s amely a villamvilágítási vállalat hozzájárulását nem tartalmazta, a jogügyi bizottság azért nem találta teljesíthetőnek, mert a szerződés-változtatáshoz mindkét szerződő fél beleegyezése szükséges és a város egyoldalul a szerződés ellenére nem tartotta kötelezhetőnek a világítási vállalatot, hogy a villamáramot a vármegyeházában létesítendő lámpák részére is kedvezményes áron szolgálta.

Hosszabb tárgyalást vett igénybe a köztisztasági szabályrendelet, amelyen a vármegye több rendbeli módosítást kívánt. A képviselő testület azonban a közegészségügyi bizottság indokolt előterjesztéséhez képest a kívánt módosítások legtöbbször mellőzte.

Ezután került sorra Mányhért János képviselői tag azon indítványa, amelyben a város önálló törvényhatósággá emelése céljából megtett lépések megszüntetése, illetve az ez irányban a kormányhoz beadott kérvény visszavonását indítványozta. Az indítvány tárgyalásáról más helyen emlékezzünk meg. Itt csak jelezzük, hogy a képviselőtestület nagy többséggel elvetette az indítványt.

A Himes kerten túl levő területnek szőlővel való beültetése céljából leendő kiosztásának tárgyalását a törvény szerinti 30 napra tűzte ki a közgyűlés.

A villamos közvilágítás fejlesztése tárgyában elhatározta a képviselőtestület, hogy a 94 új izzó lámpát felállítatja, s 11 órán órán túl 150 lámpa égettek egész éjjel át, a tanácsi előterjesztésnek az üzemkörülatózára vonatkozó részére azonban végleges határozat előtt a jogügyi bizottság véleményét várja be.

A többi tanácsi előterjesztések az idegen területekről behozott hus beszállítására vonatkozó szabályrendelet, a vásárvárnak újabb egy évre bérbeadása, a kürt utcában a járda készítésnek mellőzése, a Murányi Géza, Laszlavik József, ifj. Gaál Ede és Bodnár Ferencz külön díjazása és a tisztimérnök mellé egy műszaki közeg alkalmazása tárgyában, változatlanul elfogadtattak.

A gyűlés este 3/4 7 órakor ért véget.

## Zsidó helységnevek Szabolcsvármegyében.

Néhány való Hunyadi Ferencz, debreczeni predikátor, szuperintendens, Vácztól 1794. évben Máramarosi Gottlieb Antalnak megjelent „Keresztván Archivárius” című munkájának toldalékában fől sorol néhány Magyarországi helységnevet, melyek héber nyelvi

jelentésűknél fogva ötlöttek szemébe. „Szabolchmegyében vagyon *Balkán* nevű helység, — írja — mely zsidóul vagyon s ezt teszi: peculium vel acquisitio Balis, a *Bál jóságja*. Vagyon ott *Balsa*, mely ebből lehet rövidítve: Bal-Samain, *egeknek ura*, mint a rómaiaknál is éppen ebből velt elrontva ez: Belisama (Minerva). — Vagyon ott továbbá *Nyir-Adon (ír)*. Valamint pedig a Bálnak, vagy Adonisnak ezekben láthatni maradványt azon a tájékon, úgy lehet Venusnak (Astaroth) is; erre vihetni ezen helységnevet: *Bélték*. Belt, vagy Belli ebből vagyon: Bál, vagy Bél és jelent *király asszonyt, úrnőt*. És valamint Astaroth zsidóul a sokat jelentő számban esik, úgy ez is magyarul: Beltiek, vagy Bélték, és azt teszi: *királynekek, úrnék*. Ugyanazon vármegyében vagyon *Dada*, vagy *Doda*, mely térszen zsidóul *szerelem asszonyt*, amabilis mulier. Tudnivaló, hogy ez a régi magyar szó is: dada, vén asszonyt jelent\*.

Néhány sorral lejjebb meg ezt írja: „Szabolchvármegyében *Baka* és *Bakta*, az első azt teszi: *levit vir, férjfiu sirt*; a másik ezt teszi: *levit mulier, asszony sirt*. — És valaminthogy azokat a magasság-béli ötlőrokat, melyeken a Bálnak és Astarothnak régen áldoztak, úgy hívták *Rámoth*; úgy találunk Szabolchvármegyében is *Ramotsa-háza* helyet, mely ezt teszi: *magasság-béli ötlőrok háza, vagy temploma*.”

Legkevésbé sem a kuriózum hajszolás viszen rá, hogy ezeket a sorokat egy régen elfelejtett, poros, ócska könyvből lenyomassuk. Horvát István nyelvészkedése annyira lerontotta hitelét a magyar-zsidó nyelvrokonásnak, hogy ennek a kérdésnek fölszínre vetése ma már alig találna érdeklődőt Magyarországon. De Hunyadi Ferencznek nem is jutott eszébe a rokonság kutatása; ő csupán *meglepetését* fejezte ki a fölött, hogy némely magyar helységnevek zsidó nyelvi jelentéséből a *Bál* tiszteletré lehetne következtetni.

Érdekessé teszi ezeket a helységnevmagyarizásokat, hogy Hunyadi Ferencz még nem ismerhette a ma már köztudomássá vált tényeket, hogy a honkereső magyarokhoz Kiew alatti csatlakozott kabarság, mely aztán nyolcadik törzs gyanánt sorozottat be a magyarság rendjébe, zsidó vallású volt, de közöttük nagy számmal bálványozók is voltak. Azt sem tudhatta, hogy a zsidó vallás a kabaroknál az előkelők, a műveltek vallása volt, sőt olyan uralkodó vallásfele; míg a bálványozás a nép alsóbb osztályaiban volt elterjedve. Ha ezekhez hozzátesszük, hogy a biblia különféle helyein oly sokszor említett Bálványimadás a Bál és Astaroth tiszteleit jelenti, mely a zsidóság rétegeiben egy erős gyökeret vert, hogy nemzeti elzülűsük után, magukkal széllyel hurcolták az igaz Isten tisztele mellett ezt a bálványozást is: még erősebb hajlandósággal fogadhatjuk a tudós tisztelek magyarizátát a Kraszna vármegyei *Rohár* és *Kémer* helységnevekről, hogy u. i. az első néven értették a zsidók az igaz Isten papjait, a másikon pedig a Bál papjait. — Mielőtte vetve már most azt a körülményt is, hogy a zsidó vallás a héber nyelv használatával járt, az elől említett névmagyarizatok valószínűséget nyernek s egyszerűsített némi világosságot derítenek őstörténelmünk homályában. Nem lehetetlen, hogy *Szabolcs-megyében a kabarság egyrésze telepedett meg, és pedig különösen a bálványozók*.

Bármiként legyen is a dolog, a kérdés megérdemli, hogy azok, akik Szabolcs-megye monografiáját megírják, tüzetes megfontolás és tanulmány tárgyává tegyék. E soroknak nincsen is egyéb céljuk, csupán figyelemkeltés.

Dr. N. L.

## A villamos vasút közigazgatási bejárása.

Hétfőn, e hó 18-án ment végbe a Nyiregyházi létesítendő villamos vasút közigazgatási bejárása Papp Árpád miniszteri titkár vezetésével.

A közigazgatási bejárásnál jelen voltak a kereskedelemügyi minisztérium képviselőiben a már említett Papp Árpád miniszteri titkárón kívül *Dubszky Alfréd* kir. mérnök, a posta és a táviratigazgatóság képviselőiben *Jendrassik Csern* kir. mérnök, a közös hadügyminisztérium részéről *Pichler Klitus* vezérkari százados, a földmívelésügyi minisztérium képviselőiben *Vinnay Géza* kultur-főmérnök, a vasuti és hajózási fő felügyelőség részéről *Lovrich László* felügyelő, az államvasutak képviselőiben *Ehrlic Ernő* és *Csatay Gyula* felügyelők, Szabolcsvármegye törvényhatósága is közigazgatási bizottsága képviselőiben *Mikecz János* alispán, az államépítészeti hivatal részéről *Koczok László* kir. főmérnök, Nyiregyháza város képviselőiben a távol levő polgármester helyett *Májerszky Béla* főjegyző, *Székely Ferencz* rendőrkapitány, *Küzdényi Szilárd* h. tisztimérnök és *Sztempál Jenő* tanácsos, a nyiregyházi közraktár-részvénytársaság képviselőiben *Szamuely Aurél* igazgató, a nyiregyházi villamos-részvénytársaság képviselőiben *Szohor Pál* üzemvezető, az engedélyes „Részvénytársaság” villamos és közlekedési vállalatok számára” czég képviselőiben pedig dr. *Kovács Elek* és *Schwartz Ede* főmérnök.

A bizottság délelőtt 9 órakor a városháza tanácstermében gyűlt össze. Papp Árpád miniszteri titkár a tárgyalást megnyitván, felhívta a hatóságok jelen volt képviselőit és az érdekelteket, hogy a *Dubszky Alfréd* kir. mérnök által megismerteltet vasut-terv netaláni általános észrevételeiket tegyék meg.

A vasut-vonal létesítése és iránya ellen általánosságban kifogást senki nem emelt, Nyiregyháza város képviselőiben azonban *Májerszky Béla* főjegyző bejelentette, hogy a város ragaszkodik ahhoz, hogy a létesítendő vasut jellege nem *helyiérdekű*, hanem természetének megfelelően *közüti* legyen. Az engedélyes czég képviselőiben dr. *Kovács Elek* kijelentette, hogy a czég ragaszkodik a helyiérdekű jelleghez. Ezen kérdés megvitatása és eldöntése a területhasználata és az engedélyezésre vonatkozó tárgyalásokra tartottat fen.

Szabolcsvármegye közönsége és közigazgatási bizottsága képviselőiben *Mikecz János* alispán szintén azon kívánságának adott kifejezést, hogy a vasut jellege közüti legyen s ezenfelül abbéli kívánságát is bejelentette, hogy a vasut *rendes nyomtávúra* építtessék, hogy ekként a teherforgalom közvetítésére is alkalmassá tétessék. — Ez utóbbi kérdés eldöntését is a későbbi tárgyalások sorára tartották fel.

Ezután a jelen voltak kocsiakra ülven, kimentek tervezett vasut kiindulási pontjára, a lovassági magyalktanya bejáratához vezető uthoz. Már itt eldöntetett az a kérdés, hogy a kocsiszinek az ott elterülő szabad térségen helyezendők el s egyidejűleg megállapítottat, hogy ott, mint kiinduló végállomáson, kiterő létesíttessék.

Befelé jövet, a közraktár-részvénytársaság kívánságára a vonalat a tervezettől kiejebb, a közraktár épületektől távolabb jelölték ki. A vasuti állomás előtt a térség szűk volta miatt szintén távolabb jelölték ki a felvételi épülettől, úgy hogy itt a város tulajdonát képező vasuti vendéglő előtti, most sodronykerítéssel bekerített térségen fog a vonal végjel vezetni. A népkert mentén a mostani galogjáró helyén jelöltetett ki a vonal helye, a galogjáró tehát a népkert kerítése mellé, az ott levő vén nyárfa-soron belülré helyezendő át.

A vámsorompónál a hely szűke volta, valamint az élénk forgalom és az ut irányának hirtelen változása miatt úgy forgalmi, mint közbiztonsági tekintetből *Mikecz János* alispán indítványára azt a megoldást találta a bizottság leghelyesebbnek, hogy a Huszár-épület udvarának tulsó sarkánál a vona bekanyarodjék a népkertbe s a Huszár-épület és a gőzfürdő között térjen ki a vasuti-utra. Ugyanek a *Mikecz János* alispán indítványára azt is elfogadta a bizottság, hogy a

vonat a vasuti-úton végig nem, mint tervezve volt, befelé jövet a bal, hanem a jobb oldalon, a gőzfürdő oldalán vezetessék, hogy az élenk forgalmu vasuti út átszelése elkerültesse. Az engedélyes czég azonban ezen tervet mint alternatívát fogadta el, t. i.: csak az esetre, ha a vasut építéség a vasuti-út elejét megszükitő Barzó-féle ház kisajátításával az utca megfelelően kiszélesbittetik.

Ezen alternatív terv szerint a vonal a Széchenyi-téren, a városház-utcán és városház-teren is a kocsit jobb oldala mellett haladna, s csak a városháza északi szegletének irányában menne át a baloldala.

Innen kezdve megtartatott az eredeti tervnek lapunkban már ismertett azon része, hogy a vonal a kocsit baloldala mellett, — a vármegyeházteren levő kertnél egy kiterővel — vezetelnék úgy itt, mint a Kossuth utcán is.

Az erdő bejártánál ismét módosítás történt az eredeti terven. Rég elhatározott dolog ugyanis, hogy a sóstói erdőknek az ó-szülő végéig terjedő része az erdő üzemtér alól kivételven, parkiroztassék, s ott idővel nyaralótelep létesítessék. Ezen tervvel kapcsolatos a sóstói út azon részének, amely az ó-szülő mentén most egy nagy körív alakjában vezet el, kiegyenesítése is. Erre való tekintettel, nehogy ezen utrés rendezése és a villatelep létesítése esetén a vasut átelyezésének szüksége álljon elő, a bizottság abban állapodott meg, hogy a vasut mar most a majdani út helyén, tehát egyenes irányban, s így az erdő most meglevő szélső fái belül vezetessék. Ezen terv elfogadásával a vonal iránya az erdő bejártánál levő vámházról kezdve egészen a Sóstói utcáig csaknem végig nyil-egyenese lesz.

Az államasutak csapi vonalának átselezésénél azon kérdés, hogy az átszelés pályaszíneben történjék, vagy is hogy a villamos vasuti kocsik a sineken közvetlenül járjanak keresztül, semmi nehézséget nem okozott.

A Sóstón a végállomás a sóstói kocsit végélen jelöltetett ki. Itt Vinay Géza a Telek-telepi szőlőbirtokosok képviselőben azon kérelmet terjesztette: elő az engedélyes czéghöz, hogy a vonalat hosszabbítsa meg egészen a szőlőtelepig, — ami ha megtörténik, nemcsak a szőlőbirtokosoknak válnék nagy előnyükre, de Nyiregyháza városának is, amely ekként ezzel a rendkívül fontos gazdasági teleppel közvetlen összeköttetésbe hozhatná.

A bizottság a Sóstón villásreggeli várta, majd délután 1/2 3 órakor a városba visszaérkezve, a Koronában gazdag lakomára látta vendügelni a bejárásnál jelenvoltakat és a város tisztviselőit az engedélyes czég, ahol természetesen lelkes felköszöntők is hangzottak el a létesítendő villamos vasutra és létesítőire.

### A munkási püspök levele.

Füzérek Gyula munkási gör. kath. püspök a következő levelet intézte Popp György kir. tanácsos pénzügyigazgató urhoz:

Szabolcsvármegye székvárosában folyó hó 10-én teljesített főpásztori működésem alatt észlelt tapasztalataimra visszagondolva, örömmel telik el szívem, mert látom, hogy intentióm, — mely főpásztori ténykedésem mellett becses körükbe vezérelt, hogy tudniillik nyiregyházi hitközségemnek, mely — mint a közel ötvenezer gör. szert. kath. hívót magába ölelő Szabolcsvármegye székhelye — a többi hitközségek fölött vezérszerepre van hivatva, Isten, az Ó egyházának szent ügye s templomának disze iránt való buzgalmat saját szememmel lássam, és híveimet eme szent buzgalomukban megerősítem, — valóban teljesül.

Örömmel tapasztaltam ama lángbuzgalmat, áldozatkészséget és önmegtartadást, melylyel ottani híveim a jó Istennek diszes és értékes templomát emelve, a Mindenható iránt való hódoló tiszteletöknek méltó kife-

jezési adtak. — Ezen örvendetes haladás létrejöveteleiben kétségtelenül kiváló része van Nagyságodnak, ki sokoldalú elfoglaltsága mellett sem időt, sem fáradságot nem kímélt, tettel és szóval buzdította a csüggedőket, bölcs tanácsadásával irányt mutatott arra, hogy Istennek eme diszes hajléka magasztos rendeltetésének rövid időn belül átadható legyen.

Isten jutalma a jóra irányított önzetlen fáradságnak és jótéteményeknek; — atyai igen meleg köszönetem kifejezése mellett Isten bőséges áldását esdem le Nagyságodra.

Nem mulasztatom el egyuttal, hogy őszinte köszönetemnek kifejezést ne adjak ama valóban impozáns, igazán szívélyes fogadtatásért, melyben engem nyiregyházi híveim annyi szeretetre méltósággal részesíteni sziveskedtek. Felkérem Nagyságodat, méltóztatssék atyai köszönetemet nekik az egyházi gondnokok útján tolmácsolni.

Egyébiránt püspöki áldásom adása mellett vagyok

Ungvárott, 1897. október hó 14-én.

Nagyságodnak

alázatos szolgálója:

Füzérek Gyula,

munkási püspök.

## Hírek.

### Olvasóinkhoz.

Eztúttal lapunk harmadik számát bocsátjuk olvasóink kezébe.

A kezdet nehézségeinek legnagyobb részén tehát a magunk részéről már túl volnánk, olvasóink pedig eddig megjelent számainkból is láthatják és megismerhették törekvésünket és czélunkat. Láthatják, hogy elhatározásunk — egy teljesen önálló és független, jól értesült és jól megírt, élenk és változatos hetilap megalapítása és fentartása, — őszinte és komoly.

Láthatják, hogy lelkesedéssel és kellő megfontolással igyekszünk megfelelni feladatunknak.

E mostani számunk is tanuskodik mellettünk. De tanuskodik a mellett is, hogy szívesen nyújtanak segédkezést vállalkozásunkhoz mások is. E számunkban is már több, a hírlapiról tolforgatásban jártas jó barátunk elmetermékével találkoznak olvasóink, s az övéken kívül bírjuk ígérését másoknak is, hogy lapunkkal állandó összeköttetésbe lépnek.

A legszebb reményekkel eltelve nézhetünk tehát lapunk jövője elé.

Mint hogy azonban vállalkozásunknak anyagi oldalát sem szabad szemünk elől tévesztenuünk, megbocsátják olvasóink, ha tudomásukra hozzuk, hogy e számunk az utolsó, amelyet az általunk ismert összes címekre elküldöttünk és nem veszik rossz néven, ha bejelentjük, hogy a következő számokat már csak azoknak küldjük, akik előfizetőink közé belépnek.

Epen azért egész bizalommal kérjük azokat, akik lapunkat jártni kívánják: szíveskedjenek az előfizetési pénzeket hozzánk mielőbb eljuttatni; — viszont pedig, akik lapunkra előfizetni nem szándékoznak, a címükre küldött példányokat kellő tájékozódásunk czéljából visszaszármatatni, mert következő számunknak a vidékre küldendő példányaihoz postautalvány-ürlapokat szándékozunk mellékelni.

Megemlítjük, hogy helybeli előfizetőink könnyébségére, lapunkra *Jakobovits Fanny* kisasszony dohánytözséjében is lehet elő-

fizetni, ahol lapunk példányonként is kapható.

Végül pedig, minthogy többen arról is értesítettek már bennünket, hogy *új étől kezdve* lépnek a mi lapunk előfizetői közé, kérjük mindazokat, akik hasonlóképen gondolkodnak, sziveskedjenek ebbeli szándékukat is közölni velünk, hogy neveiket már most nyilvántartásba vehessük.

— **Előléptetés.** A m. kir. pénzügyminister, mint a hivatalos lap hétfőn megjelent száma közli, *Császik Péter* dohánybevaltó hivatali kezelőt a IX-ik fizetési osztályból a VIII-ik osztályba léptette elő.

— **Új segédlelkész.** A nyiregyházi ág. hitv. evang. egyház új segédlelkésze *Andrejovits Sándor* állását elfoglalván, elő temploszónoklatát vasárnap, e hó 24-ikén tartja meg.

— **Kitüntetett tanító.** A király *Mráz Károly* ág. hitv. evang. kiérdemült tanítónak 50 éves tanítóskodása alatt a népnevelés terén szerzett érdemei elismerésül az *arany érdemkeresztet* díjmentesen adományozta. A kitüntetett tanító élettrajzát főbb vonásokban a következőkben közöljük: Szül. Miskolezon 1826. okt. 21-én, atya *Dániel*, iparos, anyja *Musták Mária* volt. — Mintegy 3 éves korában szülei Nyiregyháza, édes anyja szülőhelyére költöztek. Iskolát helyben, *Lőcsén* és *Eperjesen* végezte, utóbbi helyen bölcsészeti és jogi tanulmányokkal foglalkozott, de nem sokára hazajött, mert 1847. decz. 20-án a *polgári* fúosztályba (ma V—VI-ik fúosztály) *Kollman Sámuel* (a Vally elhunyt *Szénfy Gyula* atya) mellé segédtanítóul választott, mely minőségben 2 évig működött. 1849-ben az olvasó leány (ma III. o.) osztály tanítójának, *Susztek Sámuelnek* súlyos betegsége tartamára helyettesül, 1850. márczius 8-án az állásiról leköszönt *Tregjár Pál* (későbbi polgármester) helyére a polgári leány (ma V—VI) osztályba, majd 1852-ben az akkor úresedésben levő olvasó (ma III.) fúosztályba ideiglenesen, végre 1853. június 13-án a legnépesebb alvági (ma debreczeni-utcai) vegyes I—II. osztályba rendes tanítónul választott meg. 1875. szept. 3-án a munkakép- telenné vált *Nagy Sámuel* helyére a központi III. fúosztály vezetését vette át, melynek 1892-ben történt párhuzamosítása után annak a) csoportját tartotta meg. 50 évi tanítóskodása alatt mintegy 6000 tanítványa volt, az alvíg megmagyarosodása nagyrészt iskolájának érdeme. Családi tüzehelyt kétszer alapított. 10 év óta nős. 7 fia közül 4 él. *Kálmán* százados, *Sándor* főhadnagy, *Gyula* hivatalnok az államasutak gépgyárában. *János* helybeli kir. törvényszéki bíró. Súlyos csapás érte az utolsó három esztendőben, melynek mindegyike egy-egy derék fiát ragadta el a halál. *Károly* v. főszámvevő, *Elek* fogymn. tanár *Rozsnyon*, *Endre* sok remény-nyel biztató joggyakornok volt. A legfelsőbb helyről jövő kitüntetés tehát egy minden tekintetben érdemes férfút ért. — **A szabolcsvármegyei általános tanító-egyesület,** a nyiregyházi ág. hitv. ev. egyház, iskolázók és tanítókor méltányolni óhajta azon kiváló érdemeket, amelyeket *Mráz Károly* ötven éves tanítóskodása alatt kiérdemelt, Nyiregyháza, 1897. évi november 13. napján d. e. 11 órakor az ág. hitv. ev. központi népiskola disztermében *jubileumi ünnepélyt* rendez, melynek sorrendje a következő: 1. *Elnöki megnyitó* s az ünnepelt meghívása. 2. *Dalünnep.* Énekl a városi daleylet. 3. *Üdvözlések:* a szabolcsvármegyei ált. tanító-egyesület, a nyiregyházi ág. hitv. ev. egyház és iskolázók, a nyiregyházi ág. hitv. ev. tanítókor, Szabolcsvármegye kir. tanfelügyelője és a volt tanítványok névében. 4. A jubiliás válasza. 5. Az ünnepelt élettörténetének vázlatos előadása. 6. *Szózat.* Énekl a városi daleylet. — Este 8 órakor táncmulóság is lesz az ág. hitv. ev. központi népiskola disztermében, melyre külön meghívók bocsátattak ki.

— **Véglegesítés.** *Báró Feilitzsch Berthold* főispán ömöltásza *Incedy Lajos* vármegyei helyettesített főlevéltárnokot, a „Nyirvidék” vármegyei hivatalos lap felelős szerkesztőjét, ki az országos levéltári szakvizsgát a napokban tette le Budapesten, állásában véglegesítette.

— **A Szabolcsmegyei Általános Tanítóegyesület.** Nyiregyszán, 1897. nov. 13. d. e. 9 órakor az ág. hitv. ev. központi népiskola dísztermében rendező közgyűlést tart a következő tárgysorozattal: 1. Elnöki megnyitót. 2. Főgyűző jelentése az egyesület évi működéséről. 3. Felolvasások: a) Hogyan tanítsuk a népiskolai tanulót tanulni? című tételről Fischer Armin kisvárdai tanító; b) A népiskolai tanítók nemek szerinti csoportosítása című tételről Nandrassy D. Aurél nyiregyszáni tanító; c) Mely életkorban kezdődjék a népiskolai tanulók iskolakötelezettsége? című tételről Sikolya Antal volt gávai tanító. 4. Az Eötvös-alap helyi gyűjtő-bizottságának jelentése. 5. Vizsgáló-bizottság jelentése az egyesület pénz-és könyvtáráról. 6. A jövő évi költségvetés megállapítása. 7. Az Országos Bizottság átirata. 8. Indítványok tárgyalása, melyek az alapszabályok 8. §-a értelmében az elnökségnél bejuttatják. — Délben közebb lesz a Korona szálló éttermében. Az elszaklással Szabó Endre rk. tanító intézkedik. Lakás iránti megkeresés nov. 3-áig hozzá intézendő.

— **Lóverseny Kisvárdán.** Kisvárdai vidéki gazdákör a múlt vasárnap, október 17-én délután a Harsányi Menyhért anaresi birtokán létesített versenypályán lóversenyeket rendezett. A versenyek délután 1 órakor vették kezdetüket. Versenyintézők voltak: *Harsányi Menyhért, Nozdovicsky György, Szalánczy Bertalan, és Liptay Béla*, versenybírók: dr. *Vadász Liptay*, pályaoszvos: dr. *Küzmös György*, indító: *Erős György*, bíró: *Jármay András*, totalizator-vezető: *Pallagi Béla*. Igazgatóság: gr. *Forgách László*, gr. *Forgách István* és *Liptay Béla*. — Az első számot képező tiszti akadály versenyben indult négy ló közül első *Orosz Gy. százados Bihor-ja*. II. Az asszonyágok díjában 2 ló közül első *Liptay Béla Nagykőr-ja*. III. A földművelésügyi miniszter díját *Petrovay J. Huszár-ja* vitte el. IV. Lovaregyleti díj 5 ló közül első *Beöthy Pál Aristotelesz-ének* zsákmanya lett. V. Gr. *Forgách László* tiszteleddiját 4 ló közül br. *Sennyei Géza Fuzú-ja* nyerte el. VI. A „gazdaköri díj” 4 ló közül a *Liptay B. Béla* nevű lovanak jutott. A versenyeket végül a mezei gazdák versenye rendezte be. Verseny után 7 órakor estebéd volt a kisvárdai nagyvendéglőben, amelyet táncz követett reggel 5 óráig, amelyben részt vevő vármegyei főispánja nejevel együtt, a legfelszemből hangulatban maradván a mulatságon a késő hajnali órákig. A mulatságon jelen voltak névsorát tudósítónk a következőkben közli velünk. Asszonyok: br. *Feilitzsch Bertholdné*, gr. *Forgách Lászlóné*, *Salamon Tódorné*, br. *Sennyei Miklósné*, *Liptay Béláné*, *Ferenczy Emilné*, *Ferenczy Béláné*, *Jármay Miklósné*, *Jármay Andorné*, *Jármay Imréné*, *Mikecz Deszóné*, *Szalánczy Bertalané*, *Eröss Györgyné*, *Petrovay Jánosné*, öz. *Szögyény Emilné*, öz. *Lübbe báróné*, *Harsányi Menyhértné*, *Vay Péterné* és *Gencsy Samuné*. Leányok: gr. *Lónyay Pálné*, báró *Sennyey Mária*, *Fáy Margit*, *Salamon Zsóci*, *Ferenczy Margit* és *Márta*, *Jármay Ilona*, *Ujhelyi Emma*, *Szögyény Ida*, *Natalia* és *Antónia*, *Harsányi Mariska* és *Sárika*, és *Pálissy Emma*. Végül közeletünk kitünőségei közül ott voltak: br. *Feilitzsch Berthold*, gr. *Forgách László*, gr. *Szapáry György*, br. br. *Sennyei Miklós*, br. *Sennyei István* orsz. gyűl. képviselő, *Salamon Tódor*, *Beöthy Pál*, stb.

— **A vasuti ut rendezése.** Régóta vajudik Nyiregyszán a „vasuti rendezésének” kérdése. Az ut ugyanis a mostani szélességében a mai forgalmi viszonyoknak már épenséggel nem felel meg. A kiszélesítést azonban nagyon megnehezíti, illetve költségessé teszi az ut-

test két oldalán elvonuló két széles és mély nyílt árok, amely a csapadék vizet a város belterületének nagy részéről levezetni van hivatva. Az ut kiszélesítése tehát csak ennek a két ároknak bebotolozása, illetve fedett csatornák építése mellett eszközölhető. A csatornák készítése és az uttestnek makadam rendszerű burkolatnál tartósabb kőburkolattal való ellátása azonban olyan tetemes költséggel jár, hogy már ez ok miatt is nagy körültekintéssel kellett ezen kérdés végleges megoldása körül eljárnia a városnak. Az utépítéssel készített tervek műszaki felülvizsgálás céljából a tavaszon felküldték a mérnök és építész egyesülethez is, sőt az onnan érkezett tanács folytán lekerlette a város Mihályfy József fővárosi főmérnököt, hogy jlt a helyszínen tanulmányozza a helyi viszonyokat. A Mihályfy által adott utasítások alapján készítette el Horváth Gyula volt városi tiszti-mérnök a csatornázás és utépítés terveit, amelyek a képviselő testület által elfogadtatván, előzetes jóváhagyás végett a napokban terjesztetnek fel a vármegyéhez. — Az így kidolgozott tervek szerint a vasuti uton a mostani két nyílt árok helyén két betoncsatorna lesz építendő, továbbá egy betoncsatorna a színház mellett s egy nyílt árok az érkertnek a vasuti uttól délre eső részében szolgálja az arra lefolyó vizek levezetésére. A vasuti uton a kősziközlekedésre szolgáló rész 12 méter szélességben kockakőburkolattal látatnak el. Az ut és a csatornák ekként való kiépítése mintegy *száz* ezer forintba kerülne. A vasuti út végleges rendezése azonban maga után vonja azt is, hogy az ut egészen az ut két oldalán már felépítve levő házakig szélesítsék ki s a gyalogjárda a házak mentén helyezessenek el, mert csak így biztosíthatnak az utnak megfelelő szépsége és a messze jövő számára is elegendő szélessége, mert így az ut 30—32 méter szélessé tételnek. Az ut kiszélesítése összefügg a villamos vasut létesítésével is, mert a mostani szélesség mellett a vonal csak valamelyik gyalog-uton volna létesíthető. Az ut kiszélesítését és kiépítését tehát a villamos vasut tervben levő építése is sürgőssé teszi, úgy hogy a munkálatokhoz már a jövő év tavaszán hozzá kell kezdeni.

— **Köszönetnyilvánítás.** A helybeli görög kath. egyház templomszentelési ünnepéje alkalmából a templomépítési költségekre adakozni kegyesek voltak: id. Bodnár István úr 7 fnt 50 kr., Szember Mihály nyir-béltéki g. kath. lekösz úr 10 fnt, Juhás: Etele ur 2 fnt 50 kr., dr. Haas Emil úr 2 fnt 50 kr., Somogyi Gyula úr 10 fnt, Benci Gyula ur pedig a zenekar díjából a részére járó 10 fnt elengedésével járult a kiadások kevesbbitése utján azok fedezéséhez. Az egyház a nemeslelkű adakozóknak ez uton is hálás köszönetét nyilvánítja.

— **A nyiregyszáni vásártér rendezése.** Ez is egy régen húzódo és sokat vitatott kérdés, hogy hol legyen a vásártér és miként rendezzék az be. A vármegye őszi rendes közgyűlése szintén a mostani vásártér mellett döntött, most tehát már a vásártér berendezése következik. Ez azonban szintén nem kis és nem kevés költséget igénylő munka. Remélhető azonban, hogy a beálló tél folyama alatt a szükséges előkészítő munkálatok keresztül vitetnek és a tavasz megnyitálva a tulajdonképeni berendezési munkálatokhoz is hozzá foghatnak. — Ezen munkálatoknál azonban minden esetre figyelembe vendő lesz az a körülmény, hogy az olesó és kedvező közlekedési viszonyok miatt a régi országos vásárok immár legnagyobb részben elvesztették régi jelentőségüket s hova tovább mindinkább feleslegesebbekké válnak.

— **A fogoly fogoly.** (*Szenzáció a pazonyi-utcán.*) A határban ropognak a puskák. Nincs menekvés. A füles és szárnyas vadak egymásután hullnak el a biztos kezű, vagy szerencsés Nimród lövései alatt. A nyulak rémülten szöknek világgá, a foglyok nagy foltokba verődve kerekednek fel és keresnek jobb hazát, ahol nincs puskarop szaga a levegőnek.

Egy ilyen menekvő fogoly-sereg egyik kőzatonája kedden délután fáradságtól, vagy talán egy gyenge lösebtől kimerülten, elmaradt társaitól és legelénkebb utcaink egyikén a Pazonyi-utca elején, meglapult a kocsi-uton. Szegény nem pihenhetett sokáig. Kettőn versenyeztek érte. Dezső, a vállalkozó szelemű barna fűlő, fehér kutyus és Dezső, a madárkedvelő kőmives inas. Megindult a hajsz. A fáradt madár rémülten igyekezett menekülni, — a Dezsők gyors iramban utána. Hol egyik, hol a másik volt közelebb. A járókelők csoportosulni kezdtek és vígan biztatták a versenytársakat. — Egy csinos szoba-cziczus nevéen szólítottatta a törekvő kutyát: „Fogd meg Dezsőt!” Egy meszes ruhájú ember energikus hangon kiáltott a lihegő ifjura: „A sipkással üsd le Dezsőt!” Druszkák! Volt nevelés. Dezső (a két libu) lekapta süvegét és rövid célzás után biztos kézzel röpitette a bizonytalan cél felé. — Dezső (a négylibu) pedig felkapta az elhajított süvegét és ucezuu, elszaladt vele. Dezső (a kétlibu) nem törődött vele, hanem most már versenytárs nélkül maga ugrott a lakadni kezdő madár után. „Ha fogoly vagy, légy fogoly!” — sziszegte és szerencsés hasraeséssel elkapta a foglyot. A közönség lelkesen megjelenezte és hogy öröme teljes legyen, visszaadta a négylibu Dezsőtől visszahódított süvegét is a fáradságtól és boldogságtól szuszogni is alig tudó ifjunak.

— **Tüz. Id. Zomborszky Mihály** Holló utcai háza tegnapi szerdán reggel 6 óra tájban eddig ismeretlen okokból kigyuladt s a tűzoltóság gyors kivonulása és erélyes munkálkodása dacára a náddal fedett terjedelmes épület tetőzete egészen leégett. Szerencse hogy a tűznek emberáldozata is nem volt mert a lakók még javában aludtak, mikor már fejük felett égett a ház és csak a tűzet észrevevő szomszédok által útított zajja ébredtek fel és menekültek a veszedelemből.

— **Meglopott hentes.** Nagy-Kálliban a napokban Tenke János hentes mester csendesen mulatozott néhány barátjával a koresban. Poharzás közben eldicsekedett vele, hogy mennyi pénz van nála. De vesztőre tette, mert úgy látszik, valakiben felköltötte vele a gonosz indulatot s így történelmet, hogy mire hazamenve, mámorát kiadta a, azon vette észre magát, hogy az egész pénze, mintegy 850 forint, hiányzik. A lopásról azonban jelentést tett a csendőrségnek, amely a nyomozást megindította, ez ideig azonban eredménytelenül.

— **Agyonütötte a fa.** *Muránszky András* favágó két társával együtt egy elvénült eperfa kiásán dolgozott kedden délután az eperkés utcai 18-ik számú ház udvarán. A fa gyökerét körül ásva, a gyökereket kezdtek elvagdálni, s bár a fa derekára már rákötötték egy kötelet, hogy majd azaz az udvar felé dűtsék le a fat, az előbb kidűlt, mint várták, még pedig épen Muránszkyra és olyan szerencsétlenül, hogy Muránszky halva maradt a fa alatt.

— **Hirtelen halál.** *Makó Anna Klár* Andornál szolgáló szakácsnőt kedden este hirtelen agyszélhűlés érte, úgy hogy mire észre vették, már halva volt.

— **Gyilkos gyermek.** Szilágyi András 12½ éves thassi fiu játékközben mezharagudott a 2½ éves Rajtki Janesira. Elhatározta tehát 11 éves társával Polyák Jánossal, ho y a kis haragost meg fogják ölni. — Szilágyi András egy vörös nyelvű bieskát szerzett magának, s aztán ez évi július 14-én játéka csalta a kis áldozatot. Játék közben a mitsem sejtő gyermeket a földhöz vágta, s több késszurást ejtettek a mellén, s midőn még ezután életjel adott magáról, fogjatni kezdtek mindaddig, míg a szerencsétlen fiucska megdermedt testtel maradt a földön. Szilágyi András ellen szándékos emberölés büntette miatt bűnvádi eljárás tettetett folyamatba, míg társa ellen azon okból nem lehetett, mert a tett elkövetésekor 12-ik életévét még nem töltötte be. E hó 8 án

volt a végtárgyalás s a kir. törvényszék a fiatal gyilkost az emelt vádhoz képest bünöknek jelentette s egy évi börtön-büntetésre ítélte.

— **A munkácsi pénzhamisítók.** Nagy feltűnést keltett annak idején annak a nagy kiterjedésű pénzhamisító bandának a felfedezése és kinyomozása, amely különösen az északkeleti Magyarországot árasztotta el hamis tíz forintosokkal s amelynek Ujfehértón akadtak nyomára. A budapesti törvényszék előtt a múlt héten folyt le ez ügyben a több napig tartó végtárgyalás, melynek befejeztével a banda tagjai közül Welber Samut öt évi, Welber Jourt hat évi, Helbrunn Hersköt harmadfélévi fegyházra, Sternberg Mózes: pedig egy évi börtön-büntetésre ítélte.

— **Piroska Csárdás** ezimen *Sáray Elemér* a Benczy Gyula zenekarának kedvelt első hegedűse 3 dallamos és talp alá való csárdást szerzett *Koczik Piroška* urnőnek ajánlva. A *Piroska csárdás* egyelőre csak írott költében a szerzőnél 1 forintért kapható.

— **Photoplasticum.** Pár nap óta érdekes mutatványok láthatók a központi ág. evang. népiskola tornacsarnokában. *Kozicska György* photoplasticonja az, amelyet változatos műsoraival nemcsak szórakoztató, de tanulságos, időtöltésül ajánlhatunk olvasóink figyelmébe.

## Egy szenczáció alaptalansága.

Nagy feltűnést és széles körben nagy meglepetést keltett pár hó előtt dr. *Laufer Miksa* nyiregyházi orvos letartóztatása.

A vádat egyik barátja emelte ellene, aki nagyobb összeg erejéig kezességet vállalt érte s mikor dr. *Laufer* pénzügyi dolgait már rendezni képes nem volt és a hitelezők a kezét ellen fordultak, ez először a dr. *Laufer* rokonságához fordult a hitelezők kiengedése céljából. A család tagjai azonban, — mint beszéltek — összejárásra gondolva, a fizetést megtagadták.

Erre a hitelezők által szorongatott kezű család több tagja ellen *csalás* miatt fenytő feljelentést tett.

A feljelentés alapján ugyan a család többi tagjai ellen a vizsgálat sem volt elrendelhető, — azonban dr. *Laufer* Miksa és neje ellen a vizsgálat elrendeltetett, sőt dr. *Laufert*, nehogy a vizsgálat eredményét esetleg meghúsihassa, a vizsgálóbíró letartóztatta, pár nap mulva azonban már szabad lábra helyezte.

A vizsgálat ezen előzmények után hónapokon át folyt, minthogy azonban annak során a panasztott ellen a legkénszerbhelhető adat sem merült fel, a kir. ügyészség az *eljárás beszüntetését* indítványozta s a királyi törvényszék büntető tanácsa a folyó hó 15-én tartott ülésében a további eljárást beszüntetni határozta.

E határozat a következő:

Ofelsége a király nevében! A nyiregyházi kir. tszék mint büntető bíróság magánokirat hamisítás bűntette és egyéb miatt terhelt dr. *Laufer* Miksa és társai elleni bűnügyben, a megtartott vizsgálat és a királyi ügyészségnek 1897. évi 5892. kü. sz. a. elv. terjesztett indítványa után alóírt napon tartott bűnügyi tanácsülésében következőleg végzett:

Léderer Ignác nyiregyházi lakos által a nyiregyházi kir. ügyészséghez 1897. évi június hó 14-én beadott s 3726/97. B. sz. a. íktatott feljelentés folytán dr. *Laufer* Miksa nyiregyházi lakos ellen a Btk. 379. és 380. §§-ai alá eső csalás bűntette és a Btk. 401. §. és 402. §§-aiba ütköző magánokirat hamisítás bűntette miatt dr. *Laufer* Miksáné szül. *Burger* Irén és *Burger* Mór nyiregyházi lakosok ellen a Btk. 386. §-ba ütköző csalás bűntette miatt megindított bűnügyben a további eljárás megszüntetettik.

*Indokolás:* Léderer Ignác nyiregyházi lakos azon feljelentési tette, hogy őt dr.

*Laufer* Miksa 1889. évben váltókezesség elvállalására felkérvén, számtalan váltójt kezességként aláírta, azonban dr. *Laufer* Miksa az ő bizalmával visszaélt, mert a törlesztési váltókat újabb kölcsönök felvételére használta fel, s így 9380 frt váltókezessége 19657 frtra emelkedett.

Továbbá panasztolta, hogy dr. *Laufer* Miksa váltóin dr. *Laufer* Miksáné, sz. *Burger* Irén is kibocsátóként szerepelt, ki midőn a váltók esedékessé lettek s nem rendeztettek, ingatlan vagyonát színelte tartozása fejében edes atyja, *Burger* Mór által jelzálogilag megterhelte, panaszlóvén még azt is, hogy az 1. n. sz. a. panasznál D.-vel jelzett 1895. évi október 16-án kelt, *Burger* Irén nevével ellátott biztositási okmányon dr. *Laufer* Miksa a neje nevét meghamisította.

Dr. *Laufer* Miksa a vizsgálat során határozottan tagadta, hogy ő a Léderer Ignác által neki aláírt törlesztési váltókat újabb kölcsönök felvételére használta volna fel, határozottan állított, hogy valahányszor újabb kölcsönöket vett fel, mindannyiszor Léderer Ignácnak azt tudomására hozta. Dr. *Laufer* Miksa ezen állítását a panaszos mivel sem tudta megdönteni, ellenben a támogatást nyert Czukker Henrik vallomásaiban és némi részben a dr. *Flegmann* Jenő ügyvéd vallomásaiban is, így nem sikerült a vizsgálat során panaszosnak azt kimutatni, hogy a D.-vel jelzett biztositási okirat hamisított lenne, és hogy azon követelés, mely miatt *Burger* Mór jelzálogilag biztositotta magát a dr. *Laufer* Miksáné ingatlanára, színelte lett volna; mert dr. *Laufer* Miksáné maga beismerte, hogy ezen okmány az ő tulajdával és beleegyezésével jött létre s illetve az ő nevével írta dr. *Laufer* Miksa az ő tudta és beleegyezésével folytatni irta alá, sőt panaszosnak a feljelentésében felhozott azon állítása, mintha ezen D.) alattiak érvényességét dr. *Laufer* Miksáné bármikor megtagadta volna dr. *Flegmann* Jenő vallomása által egyenesen megczáfolatik. A mi pedig a színelte ügylet készítését illeti, arra nevez sem tudott panaszos az állításnál egyebet felhozni, ellenben *Burger* Mór a Sztompák Jenő vallomásaival támogatottan eléggé bizonyította be, hogy lánya ellen ezen követelés, melyre nézve magát jelzálogilag biztositotta, jogos volt, miért is ily körülmények közt, ahol panaszos legtöbblablórról sem tudta terheltek ellen azt bizonyítani, hogy azok irányában büntetőndő cselekményt követtek el, dr. *Laufer* Miksa ellen a Btk. 379. s 380. §-ba ütköző csalás bűntette és a 401. és 402. §-ai alá eső magánokirat hamisítás bűntette miatt, dr. *Laufer* Miksáné sz. *Burger* Irén és *Burger* Mór ellen a Btk. 386. §-a alá eső csalás bűntette miatt folyamatba tett eljárást megszüntetni kellett.

## Különfélék.

*Amerika legrégibb térképe.* A földrajzi tudósok előtt ismert dolog, hogy a nyugaton fölfedezett új világrészét Waldseemüller térképész még 1507-ben, tehát 15 évvel a fölfedezése után, elnevezte Amerikának. Azt azonban eddig nem tudták, hogy mikor jelent meg először ez a név a térképen. *Tatcher* angol geográfus Amerika fölfedezéséről írott új könyvében azt állítja, hogy az első Amerika elnevezésről ellátott térkép 1520-ban, *Ptolomeus* híres földrajzának velencezi kiadásában jelent meg. Elter bonni tanár azonban nemrég egy 1510-évi keletelt ellátott kézirati térképet fedezett föl a bonni könyvtárban, mely *Ptolomeus* földrajzának 1482. évi kiadásához volt hozzáfűggesztve. Ezen a térképen az új világrész déli része Terra America nével van elítva. *Henricus Gloreanus*, aki ezt a térképet szerkesztette, a 16. század kiváló és sokoldalú tudósa volt, ki századában nagyban terjesztette a földvilágosodást és a bölcsészetet kívül teológiával, történelemmel és leginkább földrajzi kutatásokkal foglalkozott. De nagyon valószínű, hogy az ő 1510. évi térképénél is előbb jelent meg az

Amerika elnevezés *Waldseemüller* egy régebbi térképén, amely azonban elveszett. Az Amerika elnevezés alatt akkor csak Délamerikát értették, míg az északi részt Ázsiához számították.

**A házasság hatása az életkorra.** Szegény agglégények! Most már statisztikailag is ráéreztek olvassák, hogy rövidebb ideig éltek, mint a házasságban. Persze, hogy ezt is egy szobatudós találta ki, aki számos vizsgálódás után konstataálta, hogy a házasság az élet megővására föltöbb üdvös! Egy francia statisztikus szerint az a férfi, aki 30 éves korában nősül, 11 évvel toldja meg az életét, a 35 éves korában nősülő férfi 8 évet s a 40 éves korában nősülő 6 évet nyer. Az 50-ik éven túl nem jár haszonnal a házasság. A legérdekesebb ebben a dologban az, hogy az illető statisztikus titokban házasságközvetítéssel is foglalkozik és még érdekesebb az, hogy kilencz eladó lánya varja a megremült agglégényeket.

## Szerkesztői üzenetek.

— **Egy újmódi családja.** A „régí módí családapa“ közöni az elismerést, valamint a jó kívánásokat. — Az utóbbiak tekintetében azonban egyelőre még „várakozási állományba helyezi magát a szokások illetmények nélkül“, mint előtűnik kijelentette. — Mi pedig a magunk részéről épen-séggel nem „örvendetes tudomásul“ vesszük, hogy a földrajzban meg az akarják elhitetni a polgári leányiskola növendékeivel, hogy Magyarországnak 11 minisztere van és hogy Nagy-Kállót földrajz-képen Nyír-Kállónak hívják. Igazán sajnos, hogy ilyen tévedések is fordulhatnak elő tankönyvben.

— **Logika.** Ön a többek között a következőkkel kedveskedik nekünk: „Minden dolognak két vége van A botnak is két v. g. van, a bot t hát dolog. Amelyik botnak azonban egy vége inas az nem léte ik. A mi pedig nem létezik, az semmi. A semmi tehát o yan bot, amelynek egy vége inas. Hol itt az igazság? — Hát hogy hol itt az igazság? arra magunk is kíváncsiak vagyunk. Hanem ha a semmit akarta definiálni, azt rövidebben is megtehetné volna azzal a tréfá: me határozással, hogy „a semmi olyan nyeletlen kés, amelynek pengéje so“ sem volt!“ — Ha azonban annyira szereti a „dolgok végét“, hát miért nem gondolt inkább a kifirre? Lássá annak is két vége van. A „kifli két“ végéről jut azonban eszünkbe egy másik régi tréfa. Ugy látszik Önnek van elég deje ilyen „hívásgokon“ törni a fejét, — hát mondja meg nekünk, hogy miért nem eszik meg a pékek a maguk süttötte kifli végét? A gondolkozásra 8 napnyi időt engedünk s ha kitalálja, juta mul megengedjük, hogy Ön a pékek által ott hagyott kifli végét is megehesse.

ad 4692/1897. P.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött írrok az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közbiré teszi, hogy a szatmári kir. törvényszék 2965/96. V. számú végzése által a n.-károlyi kereskedelmi és iparbank végrehajtató javára *Furó* Sándor alperes ellen 213 frt tőke, ennek 1896. év január hó 7-ik napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 64 frt 33 kr. perköltség-követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólóg lefoglalt és 590 frtra becsült ökor, borju, tinó, szekér és rozsból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a 4692./1897. P. számú kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis B.-Ábrányban alperes lakásán leendő eszközésére 1897-ik év október hó 30-ik napjának délelőtt 8 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet igézőnek becsarón alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Nagy-Kállón, 1897. évi október hó 12-ik napján.

**Benedek Lajos,**  
kir. jbirósági írrok.

**KERESKEDÉS A „ZÓNÁHOZ“ NYIREGYHÁZÁN, VÁROSHÁZ-TÉR (Ferlicska Rudolf-féle ház).**

Van szerencsém a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy a „ZÓNÁ“-hoz címzett kereskedésemben a következő, a téli időnyre szükséges cikkek **mesés olcsó árban** kaphatók, egymint:

Női, férfi és gyermek trikó ingek, ugy-  
szintén trikó alsó nadrágok.  
Női, férfi és gyermek schiffon ingek és  
schiffon alsó nadrágok.  
Női finom fehér alsó szoknya, ugy-  
szintén fekete alsó szoknya.  
Női és gyermek színes és fekete kö-  
tények.  
**Legfinomabb** fiugyermeknek való posztó  
és trikó öltönyök.  
**Legfinomabb** leánygyermeknek való  
trikó és haraszt ruhák.  
**Selyem és gyapju Schaalok, zsenília  
kendők és kapisonok.**  
Legfinomabb haraszt kendők.  
Valódi Himalája posztó kendők, különb-  
féle nagyságban.  
Valódi Madapolán és Riesen schiffonok.  
Legfinomabb rumburgi vásznak, len,  
czérna és pamut vásznak.

Finom czérna kanavász és Szefferek.  
Legfinomabb Gobelin ágyterítők, Jutta  
és csipke függönyök.  
Valódi czérna abroszok, asztalkendők  
és törülközők.  
Legdivatosabb Poenzsés és szúra selymek.  
Különbféle gyöngy és zsinór díszek.  
Legfinomabb csipke és gyöngy Figarók.  
Legdivatosabb crém, fekete és fehér  
csipkék.  
Legfinomabb Moaréé, feil és double  
selyem szalagok.  
Legfinomabb fehér, színes és Moár díszek.  
" gouvre rüschek.  
" czérna és divat barchetek.  
" gyapju szövetek.  
" prágai glaseé keztyűk.  
" gyapju és trikó keztyűk.  
" gallér és kézelők.

Legfinomabb női, férfi és gyermek Jäger  
ingek.  
Legfinomabb gyermek patent harisnyák.  
Legfinomabb Jäger, Imperial és ber-  
lini pamut.  
Legfinomabb női és gyermek valódi  
halcsont fűzők.  
Legfinomabb mosdó szappanok.  
" illatszerek.  
Legfinomabb bőr és celuloid pénz- és  
szivar-tárczák.  
Valódi acél zsebkések.  
Valódi teknősbéka díszhajtók.  
Legfinomabb atlasz és casmér paplanok.  
Egy darab török paplan ára 1 frt 30 kr.  
Legfinomabb és divatos férfi és női  
nyakkendők.  
Legfinomabb férfi selyem nyakkendők  
csak 12 kr.

Magamat s üzletemet a nagyérdemű közönség jóindulatába s pártfogásába ajánlva, maradok  
különös tisztelettel

**Jakobovits Adolf,**  
kereskedő.

(1-3 3)

**Gyors és figyelmes kiszolgálás!**

Nyiregyháza város, valamint a  
vidékről beránduló közönség szíves  
figyelmébe ajánlom **Nyiregyházán, a  
rom. kath. templom mögött, a Török-  
féle házban, 15 év óta fennálló**

**borbély- és fodrász-üzletemet.**

Üzletemben a haj, szakáll és bajusz  
ápolásához szükséges összes szerek és  
eszközök dús választékban kaphatók.

Tisztelettel

**Major István,**

borbély és fodrász.

6-3-3)

**BABAR FERENCZ**

FÉNYKÉPÉSZETI MŰTERME

NYIREGYHÁZÁN, PAZONYI-UTCZA 10.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség tudomására hozni, hogy miután  
túlhalmoztott anyag raktáram van, azon előnyös helyzetbe jutottam, hogy  
becses megrendelőimnek alantí mélyen leszállított árakban eszközölöm fénykép  
felvételeimet.

<i>Mignon és mig. mussel</i>	3 drb	1.20,	6 drb	1.50,	12 drb	3.—
<i>Visit és visit</i>	3	1.50,	6	2.50,	12	4.—
<i>Cabinet és Cab.</i>	3	3.50,	6	6.—,	12	10.—
<i>Makart</i>	3	5.—,	6	8.—,	12	15.—
<i>Boudoir</i>	3	6.—,	6	10.—,	12	18.—

Nagyobb képek megegyezés szerint. Továbbá eszközölök épületek, telepek,  
fogatok, tervrajzok felvételét igen jutányos árak mellett.

Fenti alkalmi árak igénybevételével a nagyérdemű közönség látogatását  
kérve, maradok kiváló tisztelettel

**Babar Ferencz,** fényképész.

(8-3-2)

**HIRDETMÉNY.**

Nagybani bevásárlási utamból visszatérve, tisztelettel tudatom a nagyérdemű közönséggel, hogy az összes

**téli és divat ujdonsági cikkeim megérkeztek, u. m.:**

Raktáron tartok rengeteg **nagy választékban és felelte olcsó árakon** valódi **Jäger-féle alsó  
ruhákat, férfiak, nők és gyermekek** számára. Továbbá mindennemű harisnyákat, keztyűket, női blusokat, köténye-  
ket, alsó szoknyákat, különféle színben, férfi és női sapkákat és muffokat.

A legújabb, a mostani divat szerinti férfi schiffon ingeket és lábravalókat, gallérokat, mansettákat, zsebkendőket,  
esernyőket, sétabotokat; valódi **kutya-bőr** és **classée keztyűket**, nyakkendőket, a legjobb gyártmányú nyúlszőr kalapokat,  
minden kigondolható formában és színben.

Készletben tartok a legújabb párisi divat szerinti minden kigondolható színben és szélességben női ruha-díszeket, ugy-  
mint: valódi angora bőr, különféle madarak tollai, hattyú és minden másféle prémekek, bársonyok, gyöngy- és zsinór-díszek,  
rüschök, vitézkötés és zsinórozások, szalagok, csipkék és még ezer, meg ezer más **divat ujdonságok** pipere és rövidárú cikkekben  
**rendkívüli olcsó árakon.**

Hogy a nagyérdemű közönség mindezekről meggyőződést szerezhessen, szíves látogatását és pártfogását kéri  
tisztelettel

**Deutsch Menyhért,**

kereskedő, pazonyi-utca 2. szám.

(3-3-3)

Üzletemet újból dúsan fölszereltem, s az jelenleg Szabolcsmegyében a

## legnagyobb butor-raktár,

hol úgy a legegyszerűbb, mint diszes stilszerű háló, ebédlő és salon berendezések, valamint egyes bútordarabok nagy választékban s jutányos árakon szerezhetők be.

Mely körülményre a nagyérdemű közönség figyelmét tisztelettel felhivom

**HEIDER ANTAL**

(előbb Varga Károly),

(5-3-3)

Nyiregyházán, pazonyi-utca 6. sz.

### Hirdetmény.

A debreczeni-utca 2-ik számú italmérési engedélyvel felruházott, 3 utczára szolgáló sarok-ház, amelyben ez idő szerint is jóforgalmu kocsmá van, szabad kézből

## eladó.

Bővebb felvilágosítást nyújt dr. Prok Gyula ügyvéd, iskola-utca 13-ik szám (Besenyei-ház)

(2-3-3)

### Hirdetmény.

Nyiregyháza város évről-évre emelkedőben van; így tehát sem a modern kor vívmányai, sem a mindinkább terjedő általános műveltség elől nem zárkozhatik el. Ez okozta, hogy most még egy hetilap indult meg városunkban, mely bizonyára az egész nagy közönség, s minden egyes polgár érdekeit szem előtt fogja tartani.

Mi is felhasználjuk az alkalmat, hogy immár ezen új lapnak e czélra szánt hasábjain tisztelettel figyelmeztessük a mélyen tisztelt közönséget üzletünkre mely Nyiregyháza város és e megye lakosságának nagyrabecsült bizalmát már több éven keresztül szerencsés volt kiérdemelni, úgy izléssel kiválasztott

### modern áruí,

valamint árainak szolidságánál fogva is.

Állandó nagy raktárt tartunk rövidárú, női és férfi divat cikkekéből, sport díszmű áruk, bőr, ipar, utazó, lovagló, vadász és játékszerekből, pipere szappan és illatszerekből.

Az őszi és téli idényre gyermek, férfi és női Jäger alsó ruhák, pamut és gyapjú kötött harisnyák és kesztyűk. Mindenféle posztó és bőr cipők és vadász esztrakák; asztrakán, sealskin és Bieber sapka és karmantyúk, s gallérok. Fiu és férfi ing, gallér, kézleő és nyakkendők.

Ló és koci takaró, angol pokróczok, plüsch takarók, ugyszintén szobaszőnyegek. Gyermek kocsik. Virág és vizite asztalkák.

Mihamar időszerűvé váló november 1-jére **sírkoszorúk 1 frittől 10 frittig nagy választékban.**

### Ruzsonyi testvérek:

műiparú raktárában.

(4-3-3)

Iskola-utca 3., a „Zöld papagájhoz.”

Gyász kalapok nagy választékban.

## Szabolcs- és Hajdumegye

legnagyobb

Nagy raktár női blousokban.

## Női felöltő és Női kalap

(7-3-2)

központi árúháza

## RÓZSA LAJOS

Nyiregyháza pazonyi-utca. – Fő-üzlet: Debreczen.

1897. őszi és téli idényre

az ujdonságok már megérkeztek.

Óriási választékban.

Meglepő olcsó árban

kaphatók.

Nagy raktár női blousokban.

Gyász kalapok nagy választékban.